



HONG KONG THORACIC SOCIETY (LIMITED)
香港胸肺學會（有限公司）

【29/3/2019 發布】

就最近社會熱議有關加熱非燃燒煙草製品和電子煙一事，香港胸肺學會重申其一貫反吸煙立場，包括反對電子煙、加熱非燃燒煙草製品和香草煙。學會認為政府單憑立法「規管」相關煙草產品力度並不足夠，此等無異於容許各種煙草產品將於本港合法銷售及使用，只有立法「全面禁止」電子煙及其他新煙草產品，才能真正保障市民(尤其是青少年)的健康。

Regarding recent discussions over the issue of heat-not-burn products and e-cigarettes, the Hong Kong Thoracic Society has reiterated its anti-smoking stance against all heat-not-burn products, herbal cigarettes and other similar products.

The society firmly believes that:

1. Any partial or non-comprehensive regulations the HKSAR Government might implement on these tobacco products which allow their future sale and use in Hong Kong are totally inadequate.
2. A **TOTAL BAN** of all e-cigarettes, heat-not-burn products and other new tobacco products by legislation is the only solution to safe-guard the public especially young people against their harmful effects on health

Dr. David CL Lam
President
Hong Kong Thoracic Society

Dr. Jenny CL Ngai
Hon. Secretary
Hong Kong Thoracic Society